

Bilag 3.**Oversættelse.****DECLARATION OF FOUR NATIONS ON
GENERAL SECURITY**

THE GOVERNMENTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA, THE UNITED KINGDOM, THE SOVIET UNION AND CHINA:

United in their determination, in accordance with the Declaration by the United Nations of January 1, 1942, and subsequent declarations, to continue hostilities against those Axis powers with which they respectively are at war until such powers have laid down their arms on the basis of unconditional surrender;

Conscious of their responsibility to secure the liberation of themselves and the peoples allied with them from the menace of aggression;

Recognizing the necessity of ensuring a rapid and orderly transition from war to peace and of establishing and maintaining international peace and security with the least diversion of the world's human and economic resources for armaments;

Jointly declare:

1. That their united action, pledged for the prosecution of the war against their respective enemies, will be continued for the organization and maintenance of peace and security.
2. That those of them at war with a common enemy will act together in all matters relating to the surrender and disarmament of that enemy.
3. That they will take all measures deemed by them to be necessary to provide against any violation of the terms imposed upon the enemy.
4. That they recognize the necessity of establishing at the earliest practicable date a general international organiza-

FIRE NATIONERS ERKLÆRING AN-GAAENDE ALMINDELIG SIKKERHED

AMERIKAS FORENEDE STATERS, DET FORENEDE KONGERIGES, SOVJETUNIONENS OG KINAS REGERINGER:

Forenede i deres Beslutning om, i Oversensstemmelse med de Forenede Nationers Erklæring af 1. Januar 1942 og efterfølgende Erklæringer, at fortsætte Fjendtlighederne imod de Aksemagter, med hvilke de hver især er i Krig, indtil disse Magter har nedlagt Vaabnene paa Grundlag af betingelsesløs Kapitulation;

I Bevidstheden om deres Ansvar for Sikring af deres egen og de med dem forbundne Folks Befrielse for Truslen om Angreb;

Anerkendende Nødvendigheden af at sikre en hurtig og ordnet Overgang fra Krig til Fred og af at gennemføre og opretholde mellemfolkelig Fred og Sikkerhed med det mindst mulige Opbud til Rustninger af Verdensmenneskelige og økonomiske Ressourcer;

Erklærer i Fællesskab:

1. At deres forenede Virksomhed, bundet til Videreførelse af Krigen mod deres respektive Fjender, skal fortsættes ved Organisationen af og Opretholdelsen af Fred og Sikkerhed.
2. At de af dem, der er i Krig med en fælles Fjende, vil handle i Forening i alle Sager vedrørende denne Fjendes Kapitulation og Afvæbning.
3. At de vil træffe alle Forholdsregler, som de anser for nødvendige for at sikre mod ethvert Brud paa de Betingelser, der er paalagt Fjenden.
4. At de anerkender Nødvendigheden af, paa det tidligst mulige Tidspunkt at oprette en almindelig mellemfolkelig